

VAT reg nr.: DE291636029



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight		40226113
7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date
Porto franco/ Free Porto assegnato / Not Free Ferrovie/ Rail Trasporto / Freight Espresso/ Express Incoterms DAP Modugno		20.01.2020 Fattura/invoice 8 Nr./No. 9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.
91001509

VAT reg.nr.:
IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885301	413		PJSFAH-PLL5 Sipos Fruzsina		24466	198933
19 Codice destinazione/ Shipping Code				20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
ML-Express & Logistics GmbH Trasporto speciale / Dedicato				X		250,0 KG
21 Imballaggio/ Packing				22 Specifica di destinazione/ 57075083	26 Destinazione Receiving Location 14248	209,3 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address				180255 940 - 501006 1611		

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112573	F-563739.04.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083563415-4350-10	960 PZ	PZ	40226113/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

870958927

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885301

Lotto / Batch
0036100478

Quantità / Quantity
960 PZ

Quantità dichiarata: 960
Paese di origine:
Ungheria

Tipo imballaggio:

Quantità imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 21/01/2020

Firma

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	870958927	209,3 KG	250,0 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
Articolo 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S						Quantità: 960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
16,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
1,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt

ML-Express & Logistics GmbH Zentrale

Edisonstr. 8a

DE-63477 Maintal 06



Ladeliste: 57910032/5100/10-1

20.01.2020 13:38:47

Seite 1 / 1

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57075082	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
1	870958765	Einweg mit LF 165,0 kg Pos	IT-70026 Modugno	
2	870958819	Einweg mit LF 165,0 kg Pos		
3	870958834	Einweg mit LF 165,0 kg Pos		
4	870958852	Einweg mit LF 165,0 kg Pos		
5	870958945	Einweg mit LF 165,0 kg Pos		
6	870958963	Einweg mit LF 165,0 kg Pos		
	57075083	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
7	870958927	Einweg mit LF 250,0 kg Pos	IT-70026 Modugno	

Ende

Verladender Spediteur 5100
Transportmittel MKK ML 361
Container./Plombennr.
Die Ladung besteht aus 7 Packstücke
Bruttoladungsgewicht 1.240,0 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Podemski

Name / Unterschrift Verladepersonal

Podemski MKK-ML272

1111 X 702 000651.01

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			Lieferantennr. Supplier No.			Unbekannt			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE			CMR		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) ML-Express & Logistics GmbH Zentrale Edisonstr. 8a DE-63477 Maintal			Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abmachung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).			Seite 1 / 1 57910032					
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers								
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 20.01.2020			5 Beigefügte Dokumente Documents enclosed											
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 57075082 57075083		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 6 1 UNKNOWN		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number 84829900 84822000		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 990,00 250,00		12 Umfang (m³) Volume (m³) 8,310 1,369		
Summe:		7 Packages		1240,00		9,679								
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. PJSSWE-CW42 Olaf Haase TEL: +49 (9721) 91-1992 MAIL: HAASEOAF@SCHAEFFLER.COM			19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay			20 Besondere Vereinbarungen Special agreements								
14 Rückerstattung Reimbursement			15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno			21 Ausgefertigt in Established in Schweinfurt am at 20.01.2020			22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		
24 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km			26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz MKK ML 361 Anhänger			28 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee KUEHNLE-LIAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, s.n.c. 70026 Modugno (BA) 21 GEN 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee KUEHNLE-LIAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, s.n.c. 70026 Modugno (BA)		
29 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			30 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			31 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
32 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			33 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			34 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
35 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			36 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			37 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
38 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			39 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			40 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
41 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			42 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			43 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
44 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			45 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			46 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
47 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			48 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			49 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
50 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			51 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			52 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
53 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			54 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			55 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
56 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			57 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			58 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
59 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			60 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			61 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
62 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			63 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			64 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
65 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			66 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			67 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
68 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			69 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			70 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
71 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			72 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			73 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
74 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			75 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			76 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
77 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			78 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			79 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
80 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			81 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			82 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
83 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			84 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			85 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
86 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			87 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			88 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
89 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			90 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			91 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
92 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			93 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			94 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
95 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			96 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			97 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								
98 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender			99 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier			100 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee								